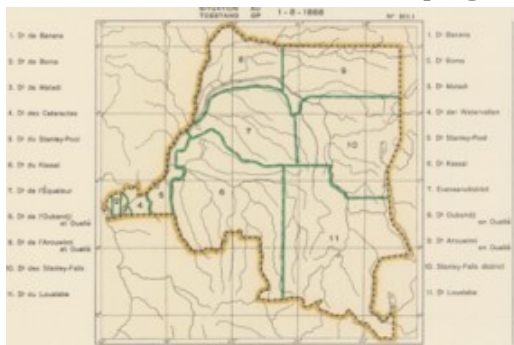


## Rencontre chantante - **Voyage d'un jour au Congo**



Accueil et échauffement (préparation au voyage...)

Durée : 10 minutes

Chants 🎸 Avant de partir au Congo

- Chante - Fugain
- Ton avion - Les 3 accords
- Ce n'est qu'un au revoir – folklore

Chants 🎸 Arrivée au Congo

- Soleil soleil - Nana Mouskouri

Durée : 20 minutes

Apprentissage du chant « Amayolé » - folklore du Congo

Durée : 15 minutes

Danse congolaise – Pata pata (danse sud africaine - 1956)

Durée : 10 minutes

Chants 🎸 Retour du voyage

- Je reviens chez nous - Jean-Pierre Ferland
- Sur ma route – Black M.
- Je veux toute toute toute la vivre ma vie – Angèle Arsenault

Durée : 15 minutes

Total : 70 minutes + partage

---

Atelier pour Le sillage, 7575 boul Henri Bourassa, [info@lesillage.org](mailto:info@lesillage.org)  
Proposé par Christiane Gauthier, [www.vibrerdesavoix.com](http://www.vibrerdesavoix.com)

## Chante comme si tu devais mourir demain - Fugain

Chante la vie chante  
Comme si tu devais mourir demain  
Comme si plus rien n'avait d'importance  
Chante, oui chante

Aime la vie aime  
Comm' un voyou comm' un fou comm' un chien  
Comme si c'était ta dernière chance, Chante oui chante

Tu peux partir quand tu veux  
Et tu peux dormir où tu veux  
Rêver d'une fille, rendre la Bastille  
Ou claquer ton fric au jeu  
Mais n'oublie pas

Chante la vie chante  
Comme si tu devais mourir demain  
Comme si plus rien n'avait d'importance  
Chante, oui chante

Fête fais la fête  
Pour un amour un ami ou un rien  
Pour oublier qu'il pleut sur tes vacances  
Chante oui chante

Et tu verras que c'est bon  
De laisser tomber sa raison  
Sors par les fenêtres, Marche sur la tête  
Pour changer les traditions  
Mais n'oublie pas

Chante la vie chante  
Comme si tu devais mourir demain  
Comme si plus rien n'avait d'importance  
Chante, oui chante  
La la la....

## **Ton avion – Les trois accords**

**Non, non, ne prends pas ton avion  
Quand tu pars, Tout est long, tout est long**

**Non, non, ne prends pas ton avion  
Quand tu pars, Tout est long, tout est long**

En sortant de l'aéroport  
Je retournerai à l'endroit  
Où tu m'as dit "je t'aime fort"  
Où tu m'avais dit que, parfois

Tu aimais renifler l'odeur  
De mes mitaines à trois couleurs  
C'était, avant, les détergents

**Non, non, ne prends pas ton avion  
Quand tu pars, Tout est long, tout est long**

**Non, non, ne prends pas ton avion  
Quand tu pars, Tout est long, tout est long**



**Non, non, ne prends pas ton avion  
Quand tu pars, Tout est long, tout est long**

**Non, non, ne prends pas ton avion  
Quand tu pars, Tout est long**

## **Ce n'est qu'un au-revoir, mes frères**

Faut-il nous quitter sans espoir  
Sans espoir de retour  
Faut-il nous quitter sans espoir  
De nous revoir un jour

Ce n'est qu'un au-revoir, mes frères  
Ce n'est qu'un au-revoir  
Oui, nous nous reverrons, mes frères  
Ce n'est qu'un au-revoir

Formons de nos mains qui s'enlacent  
Au déclin de ce jour  
Formons de nos mains qui s'enlacent  
Une chaîne d'amour

Ce n'est qu'un au-revoir, mes frères  
Ce n'est qu'un au-revoir  
Oui, nous nous reverrons, mes frères  
Ce n'est qu'un au-revoir

Unis par cette douce chaîne  
Tous, en ce même lieu  
Unis par cette douce chaîne  
Ne faisons point d'adieu

Ce n'est qu'un au-revoir, mes frères  
Ce n'est qu'un au-revoir  
Oui, nous nous reverrons, mes frères  
Ce n'est qu'un au-revoir

## **Soleil soleil - Nana Mouskouri**

Quand le ciel sera moins gris  
Il me tendra les bras  
Un jour comme un ami  
Il nous reviendra

Mais je veux déjà  
Chanter pour toi

**Oh ! soleil soleil soleil soleil soleil soleil**  
**Oh ! soleil soleil soleil soleil soleil soleil**

Viens, sors enfin de la nuit  
Et l'hiver s'en ira  
Viens, toi qui fait de la pluie  
Un grand feu de joie

On attend que toi  
Réveilles-toi

**Oh ! soleil soleil soleil soleil soleil soleil**  
**Oh ! soleil soleil soleil soleil soleil soleil**



**Oh ! soleil soleil soleil soleil soleil soleil**  
**Oh ! soleil soleil soleil soleil soleil soleil**

**Oh ! soleil soleil soleil soleil soleil soleil**

## **Amawole – Congo**

Amawole, amawole, **amawole**  
Amawole, amawole, **amawole**  
Amawole, **amawole eh eh eh eh amawole**  
Amawole, **amawole eh eh eh eh amawole**

Kintela  
**Kintela anga nalela soso**  
**Kintela anga nalela kokooioko**

**Kintela anga nalela soso**  
**Kintela anga nalela kokooioko**

Amawole, amawole, **amawole**  
Amawole, amawole, **amawole**  
Amawole, **amawole eh eh eh eh amawole**  
Amawole, **amawole eh eh eh eh amawole**  
Kintela  
**Kintela anga nalela soso**  
**Kintela anga nalela kokooioko**

**Kintela anga nalela soso**  
**Kintela anga nalela kokooioko**

**Kintela anga nalela soso**  
**Kintela anga nalela kokooioko**

**Kintela anga nalela soso**  
**Kintela anga nalela kokooioko**



## Pata Pata” Miriam Make

Sa Guquka sathi beka - **nantsi Pata Pata**  
Saguquga sathi beka - **hiyo Pata Pata**  
Saguquga sathi beka - **nantsi Pata Pata**  
Saguquga sathi beka - **hiyo Pata Pata**

Hiyo mama a hiyo léyo - **nantsi Pata Pata**  
Hiyo mama a hiyo léyo - **hiyo Pata Pata**  
Hiyo mama a hiyo léyo - **nantsi Pata Pata**  
Hiyo mama a hiyo léyo - **hiyo Pata Pata**



Move your body to the left  
Move your body to the right  
What about your feet  
To the left - to the right  
Check your body, Check your body

Sa Guquka sathi beka - **nantsi Pata Pata**  
Saguquga sathi beka - **hiyo Pata Pata**  
Saguquga sathi beka - **nantsi Pata Pata**  
Saguquga sathi beka - **hiyo Pata Pata**

Hiyo mama a hiyo léyo - **nantsi Pata Pata**  
Hiyo mama a hiyo léyo - **hiyo Pata Pata**  
Hiyo mama a hiyo léyo - **nantsi Pata Pata**  
Hiyo mama a hiyo léyo - **hiyo Pata Pata**



**Nantsi Pata Pata**  
**Hiyo Pata Pata**

## **Je reviens chez nous – Jean-Pierre Ferland**

Il a neigé à Port-au-Prince, Il pleut encore à Chamonix  
On traverse à gué la Garonne, Le ciel est plein bleu à Paris  
Ma mie l'hiver est à l'envers, Ne t'en retourne pas dehors  
Le monde est en chamaille, On gèle au sud, on sue au nord

**Fais du feu dans la cheminée**

**Je reviens chez nous**

**S'il fait du soleil à Paris**

**Il en fait partout**

La Seine a repris ses vingt berges, Malgré les lourdes giboulées  
Si j'ai du frimas sur les lèvres, C'est que je veille à ses côtés  
Ma mie, j'ai le coeur à l'envers, Le temps ravive le cerfeuil  
Je ne veux pas être tout seul, Quand l'hiver tournera de l'œil

**Fais du feu dans la cheminée**

**Je reviens chez nous**

**S'il fait du soleil à Paris**

**Il en fait partout**

Je rapporte avec mes bagages, Un goût qui m'était étranger  
Moitié dompté, moitié sauvage, C'est l'amour de mon potager

**Fais du feu dans la cheminée**

**Je reviens chez nous**

**S'il fait du soleil à Paris**

**Il en fait partout**

**Fais du feu dans la cheminée**

**Je rentre chez moi**

**Et si l'hiver est trop buté...**

**On hivernera**



**Sur ma route – Black M.**

**Sur ma route, oui - Il y a eu du move, oui  
De l'aventure dans l'movie, Une vie de roots**

**Sur ma route, oui - Je n'compte plus les soucis  
De quoi devenir fou, oui, Une vie de roots**

**Sur ma route, oui - Il y a eu du move, oui  
De l'aventure dans l'movie, Une vie de roots**

**Sur ma route, oui - Je n'compte plus les soucis  
De quoi devenir fou, oui, Une vie de roots**

**Sur ma route, Sur ma route, Sur ma route, Sur ma route**

Sur ma route, j'ai eu des moments de doute  
J'marchais sans savoir vers où, j'étais têtù rien à foutre

Sur ma route, j'avais pas d'bagage en soute  
Et, dans ma poche, pas un sou, juste la famille, entre nous

Sur ma route, y'a eu un **tas d'bouchons**  
La vérité, j'ai souvent **trébuché**  
Est-ce que tu sais que quand tu **touches le fond**  
Il y a peu de gens chez qui tu peux te **réfugier?**

Tu peux compter que sur tes **chers parents**  
Parce que les amis, eux, disparaissent **un par un**  
Oui, il m'arrive d'avoir le **front au sol**  
Parce que Dieu est grand et, si on est seul, **on meurt seul**

**Sur ma route, oui, Il y a eu du move, oui  
De l'aventure dans l'movie, Une vie de roots**

**Sur ma route, oui Je n'compte plus les soucis  
De quoi devenir fou, oui, Une vie de roots**

**Sur ma route, Sur ma route, Sur ma route, Sur ma route**

,  
Sur ma route, on m'a fait des coups en douce  
L'impression qu'on cœur en souffre, mais j'suis sous anesthésie  
Sur mon chemin, j'ai croisé pas mal d'anciens  
Ils m'parlaient du lendemain et que tout allait si vite

Ne me parle pas de **nostalgie**  
Parce que j't'avoue que mon cœur **est trop fragile**  
J'suis comme un pirate **naufragé**  
Oui, mon équipage est plus **qu'endommagé**

Je sèche mes larmes, j'baisse les armes  
J'veux même plus savoir pourquoi **ils m'testent, les autres**  
Si y'a plus rien à prendre, je sais **qu'il m'reste une chose**  
Et, ma route, elle est trop longue, pas l'temps de **faire une pause**

**Sur ma route, oui, Il y a eu du move, oui**  
**De l'aventure dans l'movie, Une vie de roots**

**Sur ma route, oui Je n'compte plus les soucis**  
**De quoi devenir fou, oui, Une vie de roots**

**Sur ma route, Sur ma route, Sur ma route,**  
**Sur ma route, Sur ma route**

..... Sur ma route .....

**Sur ma route, oui, Il y a eu du move, oui**  
**De l'aventure dans l'movie, Une vie de roots**

**Sur ma route, oui, Je n'compte plus les soucis**  
**De quoi devenir fou, oui, Une vie de roots**

**Sur ma route, Sur ma route, Sur ma route, Sur ma route**

## **Je veux toute toute toute la vivre ma vie – Angèle Arsenault**

Je veux toute toute toute la vivre ma vie  
Je ne veux pas l'emprisonner  
J'la veux toute toute toute, pas juste des p'tits boutt's  
Je veux toute toute toute la vivre ma vie

**Je veux toute toute toute la vivre ma vie  
Je ne veux pas l'emprisonner  
J'la veux toute toute toute, pas juste des p'tits boutt's  
Je veux toute toute toute la vivre ma vie**

Laissez-moi donc faire si je saute en l'air  
Laissez-moi exagérer  
Laissez-moi rire si j'ai envie de rire  
Mais laissez-moi me tromper

Laissez-moi pleurer si j'ai du chagrin  
Laissez-moi me relever  
Laissez-moi vous quitter au petit matin  
Mais laissez-moi vous aimer

Je veux toute toute toute la vivre ma vie  
Je ne veux pas l'emprisonner  
J'la veux toute toute toute, pas juste des p'tits boutt's  
Je veux toute toute toute la vivre ma vie

**Je veux toute toute toute la vivre ma vie  
Je ne veux pas l'emprisonner  
J'la veux toute toute toute, pas juste des p'tits boutt's  
Je veux toute toute toute la vivre ma vie**

Laissez-moi visiter tous les pays  
Laissez-moi me promener  
Laissez-moi choisir ma sorte de vie  
Mais laissez-moi la trouver

Laissez-moi le droit de changer ma vie  
Laissez-moi recommencer  
Laissez-moi aller au bout de ma folie  
Mais laissez-moi m'arrêter

Je veux toute toute toute la vivre ma vie  
Je ne veux pas l'emprisonner  
J'la veux toute toute toute, pas juste des p'tits boutt's  
Je veux toute toute toute la vivre ma vie

**Je veux toute toute toute la vivre ma vie**  
**Je ne veux pas l'emprisonner**  
**J'la veux toute toute toute, pas juste des p'tits boutt's**  
**Je veux toute toute toute la vivre ma vie**

Laissez-moi partir si je veux m'en aller  
Laissez-moi couper tous les liens  
Laissez-moi même vous abandonner  
Mais laissez-moi trouver mon chemin

Laissez-moi crier si j'ai envie de crier  
Laissez-moi me défouler  
Laissez-moi tranquille, laissez-moi, laissez-moi  
Mais laissez-moi exister

Je veux toute toute toute la vivre ma vie  
Je ne veux pas l'emprisonner  
J'la veux toute toute toute, pas juste des p'tits boutt's  
Je veux toute toute toute la vivre ma vie

**Je veux toute toute toute la vivre ma vie**  
**Je ne veux pas l'emprisonner**  
**J'la veux toute toute toute, pas juste des p'tits boutt's**  
**Je veux toute toute toute la vivre ma vie**